



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7438

Regulasiekoerant

Vol. 446

**Pretoria, 23 August
Augustus 2002**

No. 23754



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure



CONTENTS**INHOUD**

No.

Page
No. Gazette
No.

No.

Bladsy
No. Koerant
No.**GOVERNMENT NOTICES****GOEWERMENSKENNISGEWINGS****Labour, Department of****Arbeid, Departement van****Government Notices****Goewermenskennisgewings**

L. 1078	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council for the Textile Manufacturing Industry of the Republic of South Africa: Renewal of period of operation of the Main Collective Agreement.....	3	23754
L. 1079	do.: Bargaining Council for the South African Cotton Textile Processing and Manufacturing Bargaining Council: Renewal of Main Collective Agreement..	3	23754
L. 1080	do.: Correction Notice: Bargaining Council for the Worsted Textile Manufacturing Industry, KwaZulu-Natal: Extension of Main Collective Agreement to Non-parties.....	4	23754
L. 1086	Labour Relations Act (66/1995): Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Extension of period of operation of Main Collective Agreement.....	4	23754

R. 1078	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Bedingsraad vir die Tekstielvervaardigingsnywerheid van die Republiek van Suid-Afrika: Hernuwing van tydperk van Kollektiewe Hoofoor-eenkoms.....	3	23754
R. 1079	do.: Bedingsraad vir die Suid-Afrikaanse Katoentekstielverwerkings- en Vervaardigingsnywerheid: Hernuwing van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms.....	3	23754
R. 1080	do.: Verbeteringskennisgewing: Beding-ingsraad vir die Kamstoftekstiel-nywerheid, KwaZulu-Natal: Verlenging van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye.....	4	23754
R. 1086	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Motornywerheidsbedingsraad—MIBCO: Verlenging van tydperk van Kollektiewe Hoofoor-eenkoms.....	4	23754

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1078**23 August 200**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA: RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF THE MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Thembinkosi Mkalipi, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare provisions of Government Notices Nos. R. 558 of 7 May 1999, R. 72 of 26 January 2001 and R. 443 of 19 April 2002 to be effective from the date of publication of this notice and for period ending 30 June 2003.

T. MKALIPI**Director: Collective Bargaining****No. R. 1078****23 Augustus 200**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

**NASIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE TEKSTIELVERVAARDIGINGSNYWERHEID VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA: HERNUWING VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE HOOFOOREENKOMS**

Ek, Thembinkosi Mkalipi, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die bepalings van Goewermenskennisgewing Nos. R. 558 van 7 Mei 1999, R. 72 van 26 Januarie 2001 en R. 443 van 19 April 2002, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 2003 eindig.

T. MKALIPI**Direkteur: Arbeidsverhoudinge****No. R. 1079****23 August 200**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**BARGAINING COUNCIL FOR THE SOUTH AFRICAN COTTON TEXTILE PROCESSING AND
MANUFACTURING BARGAINING COUNCIL: RENEWAL OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Thembinkosi Mkalipi, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour hereby, in terms of section 32 (6) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare provisions of Government Notice Nos. R. 582 of 15 June 2000, R. 1336 of 8 December 2000, R. 1379 of 21 December 2001 and R. 323 of 22 March 2002, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 2003.

T. MKALIPI**Executive Manager: Collective Bargaining****No. R. 1079****23 Augustus 200**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

**BEDINGINGSRAAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE KATOENTEKSTIEL VERWERKINGS- EN
VERVAARDIGINGSNYWERHEID: HERNUWING VAN KOLLEKTIEWE HOOFOOREENKOMS**

Ek, Thembinkosi Mkalipi, Direkteur: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid verklaar hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die bepalings van Goewermenskennisgewings Nos. R. 582 van 15 Junie 2000, R. 1336 van 8 Desember 2000, R. 1379 van 21 Desember 2001 en R. 323 van 22 Maart 2002, van krag is vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 2003 eindig.

T. MKALIPI**Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging**

No. R. 1080

23 August 2002

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CORRECTION NOTICE

**BARGAINING COUNCIL FOR THE WORSTED TEXTILE MANUFACTURING INDUSTRY, KWAZULU-NATAL:
EXTENSION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT TO NON PARTIES**

The following correction to Government Notice No. R. 805 of 2001 in *Government Gazette* No. 22620 of 31 August 2001, is hereby published for general information:

In the Notice insert "14 September 2001" as the commencement date.

No. R. 1080

23 Augustus 2002

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERBETERINGSKENNISGEWING

**BEDINGINGSRAAD VIR DIE KAMSTOFTEKSTIELNYWERHEID, KWAZULU-NATAL:
VERLENGING VAN HOOF KOLLEKTIEWE OOREENKOMS NA NIE PARTYE**

Onderstaande verbeterings aan Goewernementskennisgewing No. R. 805 van 2001 wat in *Staatskoerant* No. 22620 van 31 Augustus 2001 verskyn, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

In die Kennisgewing voeg die volgende aanvangsdatum in "14 September 2001".

No. R. 1086

23 August 2002

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL—MIBCO: EXTENSION
OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Thembinkosi Mkalipi, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32 (6) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notice No. R. 697 of 31 May 2002, by a further period ending 30 November 2002.

T. MKALIPI

Executive Manager: Collective Bargaining

No. R. 1086

23 Augustus 2002

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**MOTORNWYWERHEIDSBEDINGINGSRAAD—MIBCO: VERLENGING
VAN TYDPERK VAN KOLLEKTIEWE HOOF OOREENKOMS**

Ek, Thembinkosi Mkalipi, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32 (6) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperk vasgestel in Goewernementskennisgewing No. R. 697 van 31 Mei 2002, met 'n verdere tydperk wat op 30 November 2002 eindig.

T. MKALIPI

Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531